



MODELLO 730/2014 redditi 2013
VORDRUCK 730/2014 Einkünfte 2013

dichiarazione semplificata dei contribuenti che si avvalgono dell'assistenza fiscale
Vereinfachte Erklärung für Steuerzahler, die den Steuerbeistand in Anspruch nehmen



Mod. N.
Vordr. Nr.

Gli importi devono essere indicati in unità di Euro
Die Beträge müssen in Euro-Einheiten angeführt werden

MODELLO GRATUITO - UNENTGELTLICHER VORDRUCK

CONTRIBUENTE STEUERPFLICHTIGER	Dichiarante Erklärer	Coniuge dichiarante Erklärender Ehepartner	Dichiarazione congiunta Gemeinsame Erklärung	Rappresentante o tutore Vertreter bzw. Vormund	
CODICE FISCALE DEL CONTRIBUENTE (obbligatorio) STEUERNUMMER DES STEUERPF LICHTIGEN (angabepflichtig)		Soggetto fiscalmente a carico di altri - Subjekt, das steuerlich zu Lasten anderer Personen ist		730 integrativo (vedere istruzioni) - 730 ergänzende Erklärung (siehe Anleitungen)	
COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchennamen)		NOME - VORNAME		SESSO (MoF) - GESCHL (M/W)	
DATA DI NASCITA - GEBURTSDATUM GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA - GEBURTSGEMEINDE (-ausländische Staat)		PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.)	
STATO CIVILE PERSONENSTAND (barrare la relativa casella) (das entsprechende Kästchen ankreuzen)		CONIUGATO/A VERHEIRATET 2		VEDOVO/A VERWITWET 3	
RESIDENZA ANAGRAFICA MELDEAMTLICHER WOHNSTZ		COMUNE - GEMEINDE		PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.) C.A.P.-PLZ	
TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) - TYPOLOGIE (Straße, Platz usw.)		INDIRIZZO - ADRESSE		NUM. CIVICO - HAUS-NR.	
FRAZIONE - FRAKTION		DATA DELLA VARIAZIONE - DATUM DER ÄNDERUNG GIORNO - TAG MESE - MONAT ANNO - JAHR		Dichiarazione presentata per la prima volta Zum ersten Mal vorgelegte Erklärung <input type="checkbox"/>	
TELEFONO E POSTA ELETTRONICA TELEFON UND ELEKTRONISCHE POST		TELEFONO - TELEFON PREFIXO - VORWAHL NUMERO - NUMMER		CELLULARE - MOBILTELEFON	
DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2013 STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2013		COMUNE - GEMEINDE		PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.)	
DOMICILIO FISCALE AL 31.12.2013 STEUERWOHNSTZ ZUM 31.12.2013		COMUNE - GEMEINDE		PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.)	
DOMICILIO FISCALE AL 01.01.2014 STEUERWOHNSTZ ZUM 01.01.2014		COMUNE - GEMEINDE		PROVINCIA (sigla) - PROVINZ (Kennbuchst.)	

FAMILIARI A CARICO - ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER								
1	C	CONIUGE EHEPARTNER	4	5	MESA CARICO MONATE ZU LASTEN	MINORE DI 3 ANNI KIND UNTER 3 JAHRE ALT	% DETRAZIONE 100% AFFIDAMENTO FIGLI - ABZUG 100% SORGERECHT FÜR KINDER	PERCENTUALE ULTERIORE DETRAZIONE PER FAMIGLIE CON ALMENO 4 FIGLI PROZENTSATZ DER ZUSÄTZLICHEN ABSETZUNG FÜR FAMILIEN MIT MINDESTENS 4 KINDERN
2	F1	PRIMO FIGLIO ERSTES KIND	D					NUMERO FIGLI RESIDENTI ALL'ESTERO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ANZAHL DER IM AUSLAND ANSÄSSIGEN, ZU LASTEN DES STEUERPF LICHTIGEN LEBENDEN KINDER
3	F	2	A	D				NUMERO FIGLI IN AFFIDAMENTO PREADOTTIVO A CARICO DEL CONTRIBUENTE - ANZAHL DER ZUR ADOPTIONSVORBEREITUNG ÜBERLASSSENEN UNTERHALTSBERECHTIGTEN KINDER
4	F	A	D					
5	F	A	D					

DATI DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA CHE EFFETTUERA IL CONGUAGLIO DATEN DES STEUERSUBSTITUTEN DER DEN AUSGLEICH VORNIMMT			
COGNOME e NOME o DENOMINAZIONE - NACHNAME und VORNAME oder BEZEICHNUNG		CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	
PROV.-PROV. TIPOLOGIA (Via, piazza, ecc.) - TYPOLOGIE (Straße, Platz usw.)		INDIRIZZO - ADRESSE	
FRAZIONE - FRAKTION		NUM. CIVICO - HAUS-NR.	
INDIRIZZO DI POSTA ELETTRONICA ANSCHRIFT DER ELEKTRONISCHEN POST		CODICE SEDE - KODE FÜR STZ	

QUADRO A REDDITI DEI TERRENI - ÜBERSICHT A EINKÜNFTEN AUS GRUNDBESITZ													
N. ORD. LFD. NR.	1	REDDITO DOMINICALE EINKOMMEN AUS GRUNDBESITZ	2	TITOLO TITEL	3	REDDITO AGRARIO EINKOMMEN AUS LANDWIRTSCHAFTSBESITZ	4		6	7	8	9	10
							GIORNI - TAGE	%					

A1		,00			,00					,00			
A2		,00			,00					,00			
A3		,00			,00					,00			
A4		,00			,00					,00			
A5		,00			,00					,00			
A6		,00			,00					,00			
A7		,00			,00					,00			
A8		,00			,00					,00			

QUADRO B REDDITI DEI FABBRICATI E ALTRI DATI - ÜBERSICHT B EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ UND ANDERE DATEN

SEZIONE I - REDDITI DEI FABBRICATI - TEIL I - ERTRÄGE DER GEBÄUDE													
1	RENDITA - ERTRAG	2	UTILIZZO NUTZUNG	3		5	6	7	8	9	10	11	12
				GIORNI - TAGE	%								
				POSSESSO - BESITZ		CODICE CANONE KODE FÜR MIETE	CANONE DI LOCAZIONE MIETZINS	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	CONTINUAZIONE - FORTSETZUNG (stesso immobile rigo precedente - diesel- be Immobile der vor- stehenden Zeile)	CODICE COMUNE KODE GEMEINDE	IMU DOVUTA PER IL 2013 - FÜR DAS JAHR 2013 GESCHULDETE IMU	CEDOLARE SECCA DEFINITIVE ER- TRAGSTEUER	CASI PARTI- COLARI IMU IMU-SON- DERFÄLLE
B1		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B2		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B3		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B4		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B5		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B6		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B7		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	
B8		,00						,00	<input type="checkbox"/>			,00	

SEZIONE II - DATI RELATIVI AI CONTRATTI DI LOCAZIONE - TEIL II - DATEN IN BEZUG AUF DIE MIETVERTRÄGE

ESTREMI DI REGISTRAZIONE DEL CONTRATTO - REGISTRIERUNGSANGABEN DES VERTRAGES							
N. rigo Sezione I - Zählernr. Teil I	Mod. n. Vordr. Nr.	DATA - DATUM	SERIE	NUMERO E SOTTO NUMERO NUMMER UND UNTERNUMMER	CODICE UFFICIO KODE DIENSTSTELLE	Contratti non superiori 30 gg - Verträge nicht über 30 Tage	Anno di presentazione dichiarazione (CI/IMU - Vorlagejahr der ICI-IMU-Erklärung)
B11							
B12							
B13							

QUADRO C REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - ÜBERSICHT C EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE

SEZIONE I-REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE										Casi particolari-Sonderfälle		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	Tipologia reddito Art des Einkommens	Indeterminato/ Determinato unbefristet/befristet	REDDITO (PUNTO 1 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 1 CUD 2014)	Importi art. 51, comma 6 tuir - Beträge Art. 51 Absatz 6 TUIR	Tassazione ordinaria - ordentliche Besteuerung	Tassazione sostitutiva - Ersatzbesteuerung
C1			,00	C2		,00	C3		,00			
Somme per incremento della produttività (compilare solo nei casi previsti nelle istruzioni) - Summen für Produktivitätssteigerung (nur in den in der Anleitung vorgesehenen Fällen abfassen)												
C4		,00			,00			,00				
C5	PERIODO DI LAVORO - giorni per i quali spettano le detrazioni (punto 3 CUD 2014) ARBEITSZEITRAUM - Tage für welche die Absetzungen zustehen (punkt 3 CUD 2014)					1	Lavoro dipendente-non selvständige Arbeit	2	Pensione-Rente			

SEZIONE II-ALTRI REDDITI ASSIMILATI A QUELLI DI LAVORO DIPENDENTE - TEIL II-ANDERE DEN AUS UNSELBSTÄNDIGER ARBEIT GLEICHGESTELLTEN EINKOMMEN

1	2	3	4	5	6	7	8	
Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	Assegno del coniuge Zuwendung für den Ehegatten	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	
C6		,00	C7		,00	C8		,00

SEZIONE III - RITENUTE IRPEF E ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF - TEIL III - IRPEF-EINBEHALTE UND REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4		
RITENUTE IRPEF IRPEF EINBEHALTE (Punto 5 del CUD 2014-Punkt 5 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	RITENUTE ADD.LE REGIONALE EINBEHALTE REGIONALE ZUSATZSTEUER (Punto 6 del CUD 2014-Punkt 6 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)		
C9		,00	C10		,00

SEZIONE IV - RITENUTE ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF - TEIL IV - EINBEHALTE AUF DIE KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER

1	2	3	4					
RITENUTE ACCONTO ADD.LE COMUNALE 2013 - AKONTOEINBEHALTE KOMMUNALE ZUSATZST. 2013 (Punto 10 del CUD 2014-Punkt 10 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	RITENUTE SALDO ADD.LE COMUNALE 2013 - EINBEHALTE SALDO KOMMUNALE ZUSATZST. 2013 (Punto 11 del CUD 2014-Punkt 11 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)					
C11		,00	C12		,00	C13		,00

SEZIONE V - ALTRI DATI - TEIL V - SONSTIGE ANGABEN

1	2	
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ TRATTENUTO EINBEHALTENER SOLIDARITÄTSBEITRAG (punto 137 CUD 2014 - punkt 137 des CUD 2014)	REDDITO (PUNTO 2 CUD 2014) EINKOMMEN (PUNKT 2 CUD 2014)	
C14		,00

QUADRO D ALTRI REDDITI - ÜBERSICHT D SONSTIGE EINKÜNFTE

SEZIONE I - REDDITI DI CAPITALE, LAVORO AUTONOMO E REDDITI DIVERSI - TEIL I - EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ, AUS SELBSTÄNDIGER ARBEIT UND SONSTIGE EINKÜNFTE

1	2	3	4	5	6	7	8
UTILI ED ALTRI PROVENTI EQUIPARATI - GEWINNE UND DIESEN GLEICHGESTELLTE ERTRÄGE	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	REDDITI-EINKÜNFTE	RITENUTE-EINBEHALTE	ALTRI REDDITI DI CAPITALE ANDERE EINKÜNFTE AUS KAPITALBESITZ	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	REDDITI-EINKÜNFTE	RITENUTE-EINBEHALTE
D1		,00		D2		,00	,00
D3	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ ASSIMILATE AL LAVORO AUTONOMO EINKOMMEN AUS TÄTIGKEITEN, DIE DER SELBSTÄNDIGEN ARBEIT GLEICHGESTELLT SIND			REDDITI-EINKÜNFTE			
D4	REDDITI DIVERSI SONSTIGE EINKÜNFTE			SPESE- SPESEN			
D5	REDDITI DERIVANTI DA ATTIVITÀ OCCASIONALE O DA OBBLIGHI DI FARE, NON FARE E PERMETTERE EINKOMMEN AUS GELEGENLICHER TÄTIGKEIT ODER AUS VERPFLICHTUNGEN ZUM HANDELN, UNTERLASSEN ODER ERLAUBEN			REDDITI-EINKÜNFTE			

SEZIONE II - REDDITI SOGGETTI A TASSAZIONE SEPARATA - TEIL II - EINKÜNFTE, DIE DER GETRENNTEN BESTEUERUNG UNTERLIEGEN

1	2	3	4	5	6	7	
Redditi percepiti da eredi e legatari - VON ERBEN UND VERMÄCHTNISSNEMERN BEZOGENE EINKÜNFTE	TIPO DI REDDITO ART DES EINKOMMENS	TASSAZIONE ORDINARIA ORDENTLICHE BESTEUERUNG	ANNO - JAHR	REDDITO - EINKOMMEN	REDDITO TOTALE DECEDUTO - GESAMTEINKOMMEN DER VERSTORBENEN PERSON	QUOTA IMPOSTA SUCCESSIONI QUOTE DER ERBSCHAFTSTEUER	RITENUTE - EINBEHALTE
D6				,00	,00	,00	,00
D7				,00			,00

QUADRO E ONERI E SPESE - ÜBERSICHT E AUFWENDUNGEN UND SPESEN

SEZIONE I - SPESE PER LE QUALI SPETTA LA DETRAZIONE D'IMPOSTA DEL 19% o 24% - TEIL I - AUSGABEN, FÜR DIE DER STEUERABZUG VON 19% ODER 24% ZUSTEHT

SPESE SANITARIE AUSGABEN FÜR DIE GESUNDHEIT		SPESE SANITARIE GESUNDHEITSAUSGABEN		INTERESSI PER MUTUI IPOTECARI PER L'ACQUISTO DELL'ABITAZIONE PRINCIPALE ZINSEN AUS HYPOTHEKARDARLEHEN FÜR DEN ERWERB DER HAUPTWOHNUNG	
E1	Spese patologie esenti Ausgaben für befreite Pathologien 1 0,00	Rateazione (barrare la casella) Ratenaufteilung (das Kästchen ankreuzen)	2 0,00	E7	0,00
E2	SPESE SANITARIE PATOLOGIE ESENTI PER FAMILIARI NON A CARICO GESUNDHEITSAUSGABEN BEFREITE PATHOLOGIE FÜR NICHT UNTERHALTSBERECHTIGTE FAMILIENANGEHÖRIGE		0,00	E8	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN vedi elenco Codici spesa nella Tabella delle istruzioni - vgl. Liste der Ausgabenkodes in der Tabelle der Anleitungen
E3	SPESE SANITARIE PER PERSONE CON DISABILITA' GESUNDHEITSAUSGABEN FÜR BEHINDERTE		0,00	E9	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E4	SPESE VEICOLI PER PERSONE CON DISABILITA' AUSGABEN FÜR FAHRZEUGE VON BEHINDERTEN	Numero rata Nr. Raten	0,00	E10	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E5	SPESE PER L'ACQUISTO DI CANI GUIDA SPESEN FÜR DEN KAUF VON BLINDENHUNDEN		0,00	E11	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN
E6	SPESE SANITARIE RATEIZZATE IN PRECEDENZA ZUVOR IN RATEN EINGETEILTE GESUNDHEITSKOSTEN		0,00	E12	ALTRE SPESE SONSTIGE KOSTEN

SEZIONE II-SPESE E ONERI PER I QUALI SPETTA LA DEDUZIONE DAL REDDITO COMPLESSIVO - TEIL II-KOSTEN UND BELASTUNGEN, FÜR DIE DIE ABSETZUNG VOM GESAMTEINKOMMEN ZUSTEHT

CONTRIBUTI PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI ABZUGSFÄHIGE VOR- UND FÜRSORGEBEITRÄGE		Altri contributi - Sonstige Beiträge		Contributi per previdenza complementare - Beiträge für Zusatzvorsorge			
E21	Contributo SSN - RC veicoli SSN-Beitrag - Kfz-Haftpflichtversicherung 1 0,00	2	0,00	E27	DEDUCIBILITÀ ORDINARIA ORDENTLICHE ABSETZBARKEIT	1 Esclusi dal sostituto Vom Steuersubstituten ausgeschlossen	2 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossen
E22	ASSEGNO AL CONIUGE ZUWENDUN- GEN AN DEN EHEPARTNER	Codice fiscale del coniuge - Steuernummer des Ehepartners 1	2	0,00	E28	LAVORATORI DI PRIMA OCCUPAZIONE ARBEITERN IN ERSTER ANSTELLUNG	0,00
E23	CONTRIBUTI PER ADDETTI AI SERVIZI DOMESTICI E FAMILIARI BEITRÄGE FÜR HAUS- UND FAMILIENANGESTELLTE		0,00	E29	FONDI IN SQUILIBRIO FINANZIARIO FONDS MIT FINANZIELLER UNAUSGEGLICHERHEIT	0,00	0,00
E24	EROGAZIONI LIBERALI A FAVORE DI ISTITUZIONI RELIGIOSE FREIWILLIGE ZUWENDUNGEN AN RELIGIOSE EINRICHTUNGEN		0,00	E30	FAMILIARI A CARICO ZU LASTEN LEBENDE FAMILIENMITGLIEDER	0,00	0,00
E25	SPESE MEDICHE E DI ASSISTENZA DEI PORTATORI DI HANDICAP ARZTSPESEN UND SPESEN FÜR DIE PFLEGE BEHINDERTER PERSONEN		0,00	E31	FONDO PENSIONE NEGOZIABILE DIPENDENTI PUBBLICI RECHTSGESCHÄFTLICHER RENTENFOND FÜR OFFENTLICHE BEDienstETE	1 Vom Substituten ausgeschlossen	2 Quota TFR - TFR-Quote
E26	ALTRI ONERI DEDUCIBILI SONSTIGE ABZUGSFÄHIGE ZUWENDUNGEN	CODICE-KODE 1	2	0,00	0,00	0,00	3 Non esclusi dal sostituto Nicht vom Substitut ausgeschlossene

SEZIONE III A - SPESE PER INTERVENTI DI RECUPERO DEL PATRIMONIO EDILIZIO (DETRAZIONE DEL 36%, 41%, 50% o 65%)

TEIL III A - AUSGABEN FÜR DIE WIEDERGEWINNUNG DER BAUSUBSTANZ (ABSETZUNG VON 36%, 41%, 50% ODER 65%)

ANNO JAHR	2006/2012/2013-an- isismo 2006/2012/2013- Erdbebensicherung	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	Interventi particolari Besondere Eingriffe	SITUAZIONI PARTICOLARI - SONDERFÄLLE			NUMERO RATA - ANZAHL RATEN				IMPOR TO SPE SA AUSGABENBETRAG	N. d'ordine immobile Laufende Nr. Immobilie	
				Codice Kode	Anno Jahr	Rideterminazione rate Neuberechnung der Raten	3	5	10	8			
E41	1		4	5	6	7	8	8	8	10	9	0,00	10
E42												0,00	
E43												0,00	
E44												0,00	

SEZIONE III B - DATI CATASTALI IDENTIFICATIVI DEGLI IMMOBILI E ALTRI DATI PER FRUIRE DELLA DETRAZIONE

TEIL III B - KATASTERDATEN DER IMMOBILIEN UND ANDERE DATEN ZUR INANSPRUCHNAHME DES ABZUGS

ANNO JAHR	N. ord. immobile Lauf. Nr. Immobilie	Condominio Eigentümerschaft	CODICE COMUNE KENNZAHL DER GEMEINDE	TAU G/S/G	SEZ. URB./COMUNE CATAST. STADTB/SCH./KATASTERGEM.	FOGLIO - SEITE	PARTICELLA - BAUPARZELLE	SUBALTERNO - BAUEINHEIT	CONDUTTORE (estremi registrazione contratti) - MIETER (Registrierungsdaten Vertrag)	DOMANDA ACCATASTAMENTO - KATASTRIERANTRAG		
										DATA - DATUM	SERIE SERIE	NUMERO E SOTTONU- MERO - NUMMER UND DIENSTSTELLE AGENTUR EINNAHMEN
E51	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
E52												
E53	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

SEZIONE III C - SPESE PER L'ARREDO DEGLI IMMOBILI RISTRUTTURATI (DETRAZIONE DEL 50%)

TEIL III C - AUSGABEN FÜR DIE AUSSTATTUNG DER RENOVIERTEN IMMOBILIEN (ABSETZUNG VON 50%)

SPESE ARREDO IMMOBILI RISTRUTTURATI AUSSTATTUNGSKOSTEN RENOVIERTE IMMOBILIEN		SPESE ARREDO IMMOBILE AUSSTATTUNGSKOSTEN IMMOBILIE	
E57	0,00		0,00

SEZIONE IV - SPESE PER INTERVENTI DI RISPARMIO ENERGETICO (DETRAZIONE DEL 55% o 65%)

TEIL IV - AUSGABEN FÜR EINGRIFFE ZUR ENERGIEERSPARUNG (ABSETZUNG VON 55% ODER 65%)

TIPO INTERVENTO ART DER ARBEITEN	ANNO JAHR	PERIODO 2013 ZEITRAUM 2013	CASI PARTICOLARI SONDERFÄLLE	PERIODO 2008 Rideterminazione rate ZEITRAUM 2008 Neufestlegung der Raten	RATEAZIONE RATENAUFTEILUNG	NUMERO RATA ANZAHL DER RATEN	IMPOR TO SPE SA AUSGABENBETRAG		
								1	2
E61	1	2	3	4	5	6	7	8	0,00
E62									0,00
E63									0,00

SEZIONE V - DETRAZIONE PER GLI INQUILINI CON CONTRATTO DI LOCAZIONE - TEIL V - ABSETZUNG FÜR MIETER MIT MIETVERTRAG

INQUILINI DI ALLOGGI ADIBITI AD ABITAZIONE PRINCIPALE - MIETER VON WOHNUNGEN, DIE ALS HAUPTWOHNUNG VERWENDET WERDEN	TIPOLOGIA ART	GIORNI TAGE	PERCENTUALE 3PROZENTSATZ	LAVORATORI DIPENDENTI CHE TRASFERISCONO LA RESIDENZA PER MOTIVI DI LAVORO ARBEITNEHMERN, WELCHE DEN WOHNSITZ AUS ARBEITSGRÜNDEN WECHSELN	GIORNI TAGE	PERCENTUALE 2PROZENTSATZ
E71	1	2	3	E72	1	2

SEZIONE VI - ALTRE DETRAZIONI D'IMPOSTA - TEIL VI - ANDERE STEUERABSETZUNGEN

DETRAZIONE PER SPESE DI MANTENIMEN- TO DEI CANI GUIDA ABSETZETRAG FÜR DEN UNTERHALT DER BLINDENHUNDE	SPESE ACQUISTO MOBILI, ELETTRODOMESTICI, TV, COMPUTER (ANNO 2009) - AUSGABEN FÜR DEN KAUF VON MOBELN, HAUSHALTSGERÄTEN, TV UND COMPU- TERN (JAHR 2009)	ALTRE DETRAZIONI SONSTIGE ABSETZBE- TRÄGE	CODICE - KODE	
			1	2
E81	E82	E83	0,00	0,00

QUADRO F ACCONTI, RITENUTE, ECCEDENZE E ALTRI DATI - ÜBERSICHT F ANZAHLUNGEN, EINBEHALTE, ÜBERSCHÜSSE UND SONSTIGE DATEN

SEZIONE I - ACCONTI IRPEF, ADDIZIONALE COMUNALE E CEDOLARE SECCA RELATIVI AL 2013 - TEIL I - ANZAHLUNG IRPEF, KOMMUNALE ZUSATZSTEUER UND DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2013

F1	Acconto IRPEF 2013 (trattenuto e/o versato con Mod. F24)	1	Prima rata - Erste Rate	0,00	Accanto Addizionale Comunale 2013 Akontozahlung Kommunale Zusatzsteuer 2013	3	Trattenuto Mod. 730/2013 Einbehalten Vordr. 730/2013	0,00	Accanto cedolare secca 2013 (trattenuto e/o versato con Mod. F24) Akontozahlung definitive Ertragsteuer 2013 (mit dem Vordr. F24 einbehalten und/oder gezahlt)	5	Prima rata - Erste Rate	0,00	Accanto IRPEF 2013 ricalcolato terreni/frontalieri IRPEF-Akontozahlung 2013 neu berechnet für Grundstücke/ Grenz Arbeitnehmer	7	0,00
	Akontozahlung IRPEF 2013 (mit dem Vordr. F24 einbehalten und/oder gezahlt)	2	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00	4	Versato con Mod. F24 Eingeahlt mit Vordr. F24	6	Seconda o unica rata Zweite oder einzige Rate	0,00						

SEZIONE II - ALTRE RITENUTE SUBITE - TEIL II - SONSTIGE EINBEHALTE

F2	IRPEF	1	0,00	Addizionale Regionale Regionale Zusatzsteuer	2	0,00	Addizionale Comunale Gemeindefuhrung Zusatzsteuer	3	0,00	Addizionale Regionale IRPEF attività sportive dilettantistiche Regionale IRPEF Zusatzsteuer für amateursportliche Tätigkeiten	4	0,00
	Addizionale Comunale IRPEF attività sportive dilettantistiche Kommunale IRPEF-Zusatzsteuer amateursportliche Tätigkeiten	5	0,00	IRPEF per lavori socialmente utili IRPEF für Arbeiten von sozialem Nutzen	6	0,00	Addiz. Reg. IRPEF per lavori socialmente utili Regionale IRPEF-Zusatzsteuer für Arbeiten von sozialem Nutzen	7	0,00			

SEZIONE III - ECCEDENZE RISULTANTI DALLE PRECEDENTI DICHIARAZIONI - TEIL III - ÜBERSCHÜSSE AUS DEN VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNGEN

F3	IRPEF	1	0,00	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	2	0,00	Imposta sostitutiva quadro RT Ersatzsteuer Übersicht RT	3	0,00	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	4	0,00
	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	5	0,00	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	6	0,00						

F4	Codice Regione Kode Region	1	0,00	Addizionale Regionale IRPEF Zusatzsteuer	2	0,00	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	3	0,00	Codice Comune Gemeindefuhrung	4	0,00	Addizionale Comunale IRPEF Gemeindefuhrung Zusatzsteuer	5	0,00	di cui già compensata in F24 davon bereits mit F24 ausgeglichen	6	0,00
----	----------------------------	---	------	--	---	------	---	---	------	-------------------------------	---	------	---	---	------	---	---	------

SEZIONE IV - RITENUTE E ACCONTI SOSPESI PER EVENTI ECCEZIONALI - TEIL IV - INFOLGE AUSSERORDENTLICHER EREIGNISSE AUSGESETZTE EINBEHALTE UND AKONTOZAHUNGEN

F5	Eventi eccezionali Ausserord. Ereignisse	1	0,00	Add. le Regionale Regionale Zusatzsteuer	3	0,00	Add. le Comunale Gemeindefuhrung Zusatzsteuer	4	0,00	Imposta sostitutiva quadro RT Ersatzsteuer Produktivitätssteigerung	5	0,00	cedolare secca Definitive Ertragsteuer	6	0,00	contributo solidarietà Solidarietaitsbeitrag	7	0,00
----	--	---	------	--	---	------	---	---	------	---	---	------	--	---	------	--	---	------

SEZIONE V - MISURA DEGLI ACCONTI PER L'ANNO 2014 E RATEAZIONE DEL SALDO 2013 - TEIL V - UMFANG DER ANZAHLUNGEN FÜR DAS JAHR 2014 UND RATEZAHLUNG DES SALDOS 2013

F6	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto IRPEF Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen IRPEF zu leisten	1	0,00	Versamenti di acconto IRPEF in misura inferiore IRPEF-Akontozahlungen im geringeren Ausmaß	2	0,00	Barrare la casella per non effettuare i versamenti di acconto add. le comunale - Das Kästchen ankreuzen, um keine Anzahlungen für die kommunale Zusatzsteuer zu leisten	3	0,00	Versamenti di acconto addizionale comunale - Das Kästchen ankreuzen für die Gemeindefuhrung Zusatzsteuer im geringeren Ausmaß	4	0,00	Numero rate (in caso di dichiarazione congiunta indicare il dato solo nel modello del dichiarante) Anzahl der Raten (im Falle einer gemeinsamen Erklärung die Angabe nur im Vordruck des Erklärens eintragen)	7	0,00
----	---	---	------	--	---	------	---	---	------	---	---	------	---	---	------

SEZIONE VI - SOGLIE DI ESENZIONE ADDIZIONALE COMUNALE (in presenza di condizioni non desumibili dal Mod. 730) - TEIL VI - GRENZSÄTZE FÜR DIE BEFREIUNG VON DER GEMEINDEFUHRUNG ZUSATZSTEUER (BEI VORLIEGEN VON BEDINGUNGEN, DIE NICHT AUS DEM VORDR. 730 HERVORGEHEN)

F7	Soglia esenzionale saldo 2013 Befreiungsschwelle Saldo 2013	1	0,00	Esenzione totale/ andere agevolazioni saldo 2013 - Vollständige Befreiung/ sonstige Vergünstigungen Saldo 2013	2	0,00	F8	Soglia esenzionale acconto 2014 Befreiungsschwelle Anzahlung 2014	1	0,00	Esenzione totale/ altre agevolazioni acconto 2014 - Vollständige Befreiung/ sonstige Vergünstigungen Akonto 2014	2	0,00
----	---	---	------	--	---	------	----	---	---	------	--	---	------

SEZIONE VII - DATI DA INDICARE NEL MOD. 730 INTEGRATIVO - TEIL VII - IM ERGÄNZUNGSVORDR. 730 ANZUGEBENDE DATEN

F9	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Steuersubstituten rückerstattete Beträge	1	0,00	Addizionale Regionale all'IRPEF Regionale IRPEF Zusatzsteuer	2	0,00	Addizionale Comunale all'IRPEF Gemeindefuhrung Zusatzsteuer	3	0,00	Cedolare secca Definitive Ertragsteuer	4	0,00
F10	Crediti utilizzati con il modello F24 per il versamento di altre imposte Für die Einzahlung anderer Steuern mit Vordr. F24 in Anspruch genommene Beträge	1	0,00	Credito Addizionale Regionale Guthaben der regionalen Zusatzsteuer	2	0,00	Credito Addizionale Comunale Guthaben der Gemeindefuhrung Zusatzsteuer	3	0,00	Credito cedolare secca Guthaben definitive Ertragsteuer	4	0,00

SEZIONE VIII - ALTRI DATI - TEIL VIII - SONSTIGE ANGABEN

F11	Importi rimborsati dal sostituto d'imposta Vom Substituten rückerstattete Beträge	1	0,00	Ulteriore detrazione per figli Zusätzliche Absetzung für Kinder	2	0,00	F12	Restituzione bonus Rückerstattung des Bonus	1	fiscale - Steuerbonus	2	0,00	straordinario Familienbonus	3	0,00	F13	Pignoramento presso terzi Pfändung bei Dritten	1	0,00	Typo reddito Art Einkommens	2	0,00	Ritenute Einbehalte	3	0,00
-----	---	---	------	---	---	------	-----	---	---	-----------------------	---	------	-----------------------------	---	------	-----	--	---	------	-----------------------------	---	------	---------------------	---	------

QUADRO G CREDITI D'IMPOSTA - ÜBERSICHT G STEURGUTHABEN

SEZIONE I - CREDITI D'IMPOSTA RELATIVI AI FABBRICATI - TEIL I - STEURGUTHABEN AUS GEBÄUDEBESITZ

G1	Credito riacquisto prima casa - Steuerguthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	1	0,00	residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehende Erklärung	2	0,00	di cui compensato nel mod. F24 davon mittels Vordr. F24 verrechnet	3	0,00	G2	Credito canoni di locazione non percepiti (vedere istruzioni) - Steuerguthaben für nicht bezogene Mieten (siehe Anleitungen)	1	0,00
----	---	---	------	---	---	------	--	---	------	----	--	---	------

SEZIONE II - CREDITO D'IMPOSTA REINTEGRO ANTICIPAZIONI FONDI PENSIONE - TEIL II - STEURGUTHABEN WIEDERERGÄNZUNG VORSCHÜSSE RENTENFONDS

G3	Anno anticipazione Jahr des Vorschusses	1	0,00	Reintegro Totale/Parziale/Volle/Teilweise Wiedervergütung	2	0,00	Somma reintegrata Wiedergänzter Betrag	3	0,00	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	4	0,00	Anno 2013 Jahr 2013	5	0,00	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	6	0,00
----	---	---	------	---	---	------	--	---	------	--	---	------	---------------------	---	------	---	---	------

SEZIONE III - CREDITO D'IMPOSTA PER REDDITI PRODOTTI ALL'ESTERO - TEIL III - STEURGUTHABEN AUF DIE IM AUSLAND ERZIELTEN EINKÜNFTE

G4	Codice Stato estero - Kode des ausländischen Staates	1	0,00	Anno Jahr	2	0,00	Reddito estero Einkommen im Ausland	3	0,00	Imposta estera Steuer im Ausland	4	0,00	Reddito complessivo Gesamteinkommen	5	0,00
	Imposta lorda Bruttosteuer	6	0,00	Imposta netta Nettosteuer	7	0,00	Credito utilizzato nelle precedenti dichiarazioni In den Erklärungen der Vorgahre in Anspruch genommenes Guthaben	8	0,00	di cui relativo allo Stato estero di col. 1 - davon mit Bezug auf den Staat im Ausland aus Sp. 1	9	0,00			

SEZIONE IV - CREDITO D'IMPOSTA PER GLI IMMOBILI COLPITI DAL SISMA IN ABRUZZO - TEIL IV - STEURGUTHABEN FÜR DIE VOM ERDBEBEN IN ABRUZZEN BETROFFENEN IMMOBILIEN

G5	Abitazione principale Hauptwohnung	1	0,00	Codice fiscale Steuer-nummer	2	0,00	Numero rata Nummer Rate	3	0,00	Totale credito Gesamtguthaben	4	0,00	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	5	0,00		
	Altri immobili Sonstige Immobilien	6	0,00	Impresa/ Professione Unternehmer/ Beruf	7	0,00	Codice fiscale Steuer-nummer	8	0,00	Numero rata Nummer Rate	9	0,00	Rateazione Ratenzahlung	10	0,00	Totale credito Gesamtguthaben	11

SEZIONE V - CREDITO D'IMPOSTA PER INCREMENTO OCCUPAZIONE - TEIL V - STEURGUTHABEN FÜR DIE FÖRDERUNG VON ARBEITSTELLEN

G7	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	0,00	di cui compensato nel modello F24 davon mittels Vordruck F24 verrechnet	2	0,00		
----	--	---	------	---	---	------	--	--

SEZIONE VI - CREDITO D'IMPOSTA PER MEDIAZIONI - TEIL VI - STEURGUTHABEN FÜR DIE VERMITTLUNGEN

G8	Residuo precedente dichiarazione - Restbetrag aus vorhergehender Erklärung	1	0,00	Anno 2013 Jahr 2013	2	0,00	di cui compensato nel modello F24 - davon mittels Vordruck F24 verrechnet	3	0,00
----	--	---	------	---------------------	---	------	---	---	------

QUADRO I IMPOSTE DA COMPENSARE - ÜBERSICHT I ZU VERRECHNENDE STEUERN

I1	Indicare l'importo delle imposte da versare con il Mod. F24 utilizzando in compensazione il credito che risulta dal Mod. 730 Den Betrag der Steuern angeben, die mit dem Vordr. F24 unter Verrechnung des Guthabens aus dem Vordr. 730 gezahlt werden sollen	1	0,00	oppure oder	2	Barrare la casella per utilizzare in compensazione con il Mod. F24 l'intero credito che risulta dal Mod. 730 (che quindi non sarà rimborsato dal sostituto d'imposta) Das Kästchen ankreuzen, um mit dem Vordr. F24 das gesamte Guthaben aus dem Vordr. 730 zu verrechnen (das also nicht vom Steuersubstituten erstattet wird)	3	
----	--	---	------	----------------	---	---	---	--

FIRMA DELLA DICHIARAZIONE - UNTERFERTIGUNG DER ERKLÄRUNG

Con l'apposizione della firma si esprime anche il consenso al trattamento dei dati sensibili indicati nella dichiarazione
Durch die Unterschrift wird auch die Zustimmung zur Bearbeitung der sensiblen Daten in der Erklärung gegeben.

FIRMA DEL CONTRIBUENTE - UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFÄLICHIGEN

N. modelli compilati Abgefassete Vordrucke Nr.

Barrare la casella per richiedere di essere informato direttamente dal soggetto che presta l'assistenza fiscale di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate
Das Kästchen ankreuzen, wenn man vom Subjekt das den Steuerbeistand leistet über eventuelle Mitteilungen von Seiten der Agentur der Einnahmen direkt benachrichtigt werden möchte.



MODELLO 730-1 redditi 2013 VORDRUCK 730-1 Einkünfte 2013

Scheda per la scelta della destinazione dell'8 per mille dell'IRPEF e del 5 per mille dell'IRPEF
Formblatt für die Wahl der Zweckbestimmung von 8 und 5 Promille der IRPEF



Da consegnare unitamente alla dichiarazione Mod. 730/2014 al sostituto d'imposta, al C.A.F. o al professionista abilitato, utilizzando l'apposita busta chiusa contrassegnata sui lembi di chiusura.

Dieses Formblatt ist mit der Erklärung Vordr. 730/2014 beim Steuersubstituten, beim CAF bzw. bei einem befähigten Freiberufler abzugeben, dabei ist der dazu vorgesehene Umschlag zu verwenden, der geschlossen und an den Verschlussrändern signiert werden muss

CONTRIBUENTE - STEUERZAHLER		CODICE FISCALE STEUERNUMMER (obbligatorio - angabepflichtig)	
COGNOME (per le donne indicare il cognome da nubile) - NACHNAME (für Frauen der Mädchenname)		NOME-VORNAME	
SESSO (MoF)-GESCHL. (MW)			
DATI ANAGRAFICI MELDEAMTLICHE DATEN	DATA DI NASCITA-GEBURTSDATUM GIORNO-TAG MESE-MONAT ANNO-JAHR	COMUNE (o Stato estero) DI NASCITA-GEBURTS-GEMEINDE (bzw. -STAAT IM AUSLAND)	PROVINCIA (sigla)-PROVINZ (Kennbuchst.)

LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E QUELLA DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF NON SONO IN ALCUN MODO ALTERNATIVE FRA LORO. PERTANTO POSSONO ESSERE ESPRESSE ENTRAMBE LE SCELTE ES KANN SOWOHL DIE WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT ALS AUCH DIE WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF GETROFFEN WERDEN. DAS HEISST, DASS MAN BEIDE WAHLEN TREFFEN KANN

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl, in EINEM der untenstehenden Felder UNTERSCHREIBEN)

Stato - Staat	Chiesa cattolica - Katholische Kirche	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno Gemeinschaft der 7. Tages - Adventisten	Assemblee di Dio in Italia Versammlungen Gottes in Italien
Chiesa Evangelica Valdese (Unione delle Chiese metodiste e Valdesi) - Evangelische Waldenserkirche (Gemeinschaft der Methodisten- und Waldenserkirchen)	Chiesa Evangelica Luterana in Italia Evangelisch-Lutherische Kirche in Italien	Unione Comunità Ebraiche Italiane Vereinigung der jüdischen Gemeinden in Italien	Sacra arcidiocesi ortodossa d'Italia ed Esarcato per l'Europa Meridionale - Orthodoxe Erzdiozese Italiens und Exarchat für Südeuropa
Chiesa Apostolica in Italia Apostolische Kirche in Italien	Unione Cristiana Evangelica Battista d'Italia Bund der Christlich-Evangelischen Baptisten Italiens	Unione Buddista Italiana Italienische Buddhistische Union	Unione Induista Italiana Italienische Hinduistische Union

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nelle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

Zusätzlich zu dem, was im Informationsschreiben über die Verarbeitung der Daten in den Anleitungen enthalten ist, wird darauf hingewiesen, dass die personenbezogenen Daten des Steuerpflichtigen von der Agentur der Einnahmen nur dazu verwendet werden, die Wahl auszuführen

AVVERTENZE Per esprimere la scelta a favore di una delle dieci istituzioni beneficiarie della quota dell'otto per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle istituzioni beneficiarie. La mancanza della firma in uno dei riquadri previsti costituisce scelta non espressa da parte del contribuente. In tal caso, la ripartizione della quota d'imposta non attribuita è stabilita in proporzione alle scelte espresse. La quota non attribuita spettante alle Assemblee di Dio in Italia e alla Chiesa Apostolica in Italia è devoluta alla gestione statale.

HINWEISE Damit die Wahl von acht Promille der IRPEF zugunsten einer der zehn Einrichtungen ausgedrückt werden kann, muss der Steuerzahler in dem Feld unterschreiben, das einer dieser Einrichtungen entspricht. Die Wahl kann ausschließlich für eine der begünstigten Einrichtungen getroffen werden. Wird in einem der vorgesehenen Kästchen keine Unterschrift getätigt, gilt die Wahl als nicht getroffen. In diesem Fall wird der nicht zugewiesene Anteil der Steuern, im Verhältnis zu den insgesamt getroffenen Zweckbestimmungen festgelegt. Der nicht zugewiesene, den Versammlungen Gottes in Italien und der Apostolischen Kirche in Italien zustehende Anteil wird der Staatsverwaltung übertragen.

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sottostanti) WAHL FÜR DIE ZWECKBESTIMMUNG VON FÜNF PROMILLE DER IRPEF (bei getroffener Wahl, in EINEM der untenstehenden Felder UNTERSCHREIBEN)

Sostegno del volontariato e delle altre organizzazioni non lucrative di utilità sociale, delle associazioni di promozione sociale e delle associazioni e fondazioni riconosciute che operano nei settori di cui all'art. 10, c. 1, lett. a), del D.Lgs. n. 460 del 1997
Unterstützung des Volontariates und der anderen, nicht gewinnbringenden Organisationen von sozialem Nutzen, der Vereine für soziale Förderung und der staatlich anerkannten Vereinigungen und Stiftungen, die sich in Bereichen gemäß Art. 10, Abs. 1, Buchst. a) des GvD Nr. 460/1997 einsetzen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca scientifica e della università Finanzierung der wissenschaftlichen Forschung und der Universitäten

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento della ricerca sanitaria Finanzierung der Forschung im Gesundheitswesen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

Finanziamento delle attività di tutela, promozione e valorizzazione dei beni culturali e paesaggistici Finanzierung der Aktivitäten zum Schutz, zur Förderung und Aufwertung der Kultur- und Landschaftsgüter

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno delle attività sociali svolte dal comune di residenza Unterstützung der sozialen Tätigkeiten, die von der Wohnsitzgemeinde ausgeübt werden

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Sostegno alle associazioni sportive dilettantistiche riconosciute ai fini sportivi dal CONI a norma di legge che svolgono una rilevante attività di interesse sociale Unterstützung für die vom CONI gemäß Gesetz zu sportlichen Zwecken anerkannten Amateursportvereine, die eine relevante Tätigkeit von sozialem Interesse ausführen

FIRMA
UNTERSCHRIFT

Codice fiscale del beneficiario (eventuale)
(Eventuell) Steuernummer des Begünstigten

In aggiunta a quanto indicato nell'informativa sul trattamento dei dati, contenuta nelle istruzioni, si precisa che i dati personali del contribuente verranno utilizzati solo dall'Agenzia delle Entrate per attuare la scelta.

Zusätzlich zu dem, was im Informationsschreiben über die Verarbeitung der Daten in den Anleitungen enthalten ist, wird darauf hingewiesen, dass die personenbezogenen Daten des Steuerpflichtigen von der Agentur der Einnahmen nur dazu verwendet werden, die Wahl auszuführen

AVVERTENZE Per esprimere la scelta a favore di una delle finalità destinarie della quota del cinque per mille dell'IRPEF, il contribuente deve apporre la propria firma nel riquadro corrispondente. Il contribuente ha inoltre la facoltà di indicare anche il codice fiscale di un soggetto beneficiario. La scelta deve essere fatta esclusivamente per una delle finalità beneficiarie.

HINWEISE Damit die Wahl von fünf Promille der IRPEF für eine der oben genannten Zweckbestimmungen getroffen werden kann, muss der Steuerzahler im entsprechenden Feld unterschreiben. Der Steuerzahler kann außerdem die Steuernummer des Begünstigten anführen. Die Wahl kann ausschließlich für eine Zweckbestimmung getroffen werden.

SI DICHIARA CHE - ES WIRD ERKLÄRT DASS

COGNOME - NACHNAME

NOME - VORNAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

COGNOME - NACHNAME

NOME - VORNAME

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA LA DICHIARAZIONE
MOD. 730/2014 PER I REDDITI 2013 E LA RELATIVA BUSTA CONTENENTE IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA
DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL
CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF.

ER/SIE AM DIE ERKLÄRUNG VORDR. 730/2014 FÜR DIE EINKÜNFTE DES JAH-
RES 2013 UND DEN ENTSPRECHENDEN UMSCHLAG, DER DEN VORDR. 730-1, FÜR DIE WAHL DER ZWECK-
BESTIMMUNG VON ACHT UND FÜNF PROMILLE DER IRPEF ENTHÄLT ABGEGEBEN HAT / HABEN.

IL SOSTITUTO D'IMPOSTA SI IMPEGNA
A TRASMETTERE LA DICHIARAZIONE
DER STEUERSUBSTITUT VERPFLICHTET SICH
DIE ERKLÄRUNG ZU ÜBERMITTELN

FIRMA - UNTERSCHRIFT

.....

Modello 730 integrativo
Ergänzungsvordruck 730

SI DICHIARA CHE - ES WIRD ERKLÄRT DASS

COGNOME - NACHNAME	NOME - VORNAME	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER
COGNOME - NACHNAME	NOME - VORNAME	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER

HA/HANNO CONSEGNATO IN DATA LA DICHIARAZIONE MOD. 730/2014 PER I REDDITI 2013, IL MOD. 730-1 PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF E PER LA SCELTA DELLA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF. HA/HANNO INOLTRE ESIBITO I SOTTOELENCATI DOCUMENTI RELATIVI AI DATI ESPOSTI NELLA DICHIARAZIONE. IL C.A.F. O IL PROFESSIONISTA ABILITATO, SULLA BASE DEGLI ELEMENTI FORNITI E DEI DOCUMENTI ESIBITI, SI IMPEGNA AD ELABORARE LA DICHIARAZIONE E A TRASMETTERLA IN VIA TELEMATICA ALL'AGENZIA DELLE ENTRATE, PREVIA VERIFICA, TRAMITE IL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE, DELLA CORRETTEZZA E LEGITTIMITA DEI DATI E DEI CALCOLI ESPOSTI.

ER/SIE HAT/HABEN AM DIE ERKLÄRUNG VORDR.730/2014 FÜR DIE EINKÜNFTE DES JAHRES 2013 UND DEN VORDR.730-1 FÜR DIE WAHL DER ZWECKBESTIMMUNG VON ACHT UND FÜNF PROMILLE DER IRPEF ABGEGEBEN. ER/SIE HAT/HABEN AUSSERDEM DIE UNTEN ANGEFÜHRTE UNTERLAGEN VORGELEGT, DIE SICH AUF DIE DATEN IN DER ERKLÄRUNG BEZIEHEN. DAS CAF BZW. DER BEFÄHIGTE FREIBERUFLER VERPFLICHTEN SICH AUFGRUND DER ANGABEN UND DER VORGELEGTEN UNTERLAGEN, DIE ERKLÄRUNG ABZUFASSEN UND DIESE ANSCHLIESSEND AUF TELEMATISCHEM WEGE DER AGENTUR DER EINKÜNFEN ZU ÜBERMITTELN. DIE FÜR DEN STEUERBEISTAND VERANTWORTLICHE PERSON WIRD VORHER DIE RICHTIGKEIT UND RECHTMÄSSIGKEIT DER ANGEFÜHRTE DATEN SOWIE DER BERECHNUNGEN ÜBERPRÜFEN.

IL CAF O IL PROFESSIONISTA ABILITATO INOLTRE, A SEGUITO DELLA RICHIESTA RISCONTRATA NEL MODELLO 730 INFOLGE DES ANTRAGES IM VORDRUCK 730

SI IMPEGNA - VERPFLICHTET SICH NON SI IMPEGNA - VERPFLICHTET SICH NICHT

AD INFORMARE DIRETTAMENTE IL CONTRIBUENTE DI EVENTUALI COMUNICAZIONI DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE RELATIVE ALLA PRESENTE DICHIARAZIONE. DAS CAF BZW. DER BEFÄHIGTE FREIBERUFLER DEN STEUERPFLLICHTIGEN ÜBER EVENTUELLE MITTEILUNGEN VON SEITEN DER AGENTUR DER EINKÜNFEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESER ERKLÄRUNG DIREKT ZU INFORMIEREN.

ELENCO DEI DOCUMENTI ESIBITI

TIPOLOGIA - ART	AUFSTELLUNG DER VORGELEGTEN UNTERLAGEN	IMPORTO - BETRAG
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

FIRMA DELL'INCARICATO DEL C.A.F. O
DEL PROFESSIONISTA ABILITATO
UNTERSCHRIFT DES BEAUFTRAGTEN DES
CAF BZW. DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS

FIRMA DEL CONTRIBUENTE
UNTERSCHRIFT DES/DER STEUERPFLLICHTIGEN



MODELLO 730-3 redditi 2013 VORDRUCK 730-3 Einkünfte 2013

Modello N.
Vordruck Nr.

prospetto di liquidazione relativo alla assistenza fiscale prestata Abrechnungsbübersicht für den geleisteten Steuerbeistand



Impegno ad informare il contribuente di eventuali comunicazioni dell'Agenzia delle Entrate relative alla presente dichiarazione
Verpflichtung, den Steuerpflichtigen über eventuelle Mitteilungen der Agentur der Einnahmen im Zusammenhang mit dieser Erklärung zu informieren

730 rettificativo
730 Berichtigung

730 integrativo
730 Ergänzung

SOSTITUTO D'IMPOSTA O C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO STEUERSUBSTITUT ODER C.A.F. ODER BEFÄHIGTER FREIBERUFER	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE NACHNAME UND VORNAME BZW. BEZEICHNUNG	N. DI ISCRIZIONE ALL'ALBO DEI CAF EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF
RESPONSABILE ASSISTENZA FISCALE VERANTWORTLICHER DES STEUERBEISTANDES			
DICHIARANTE - ERKLÄRER			
CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRENDE EHEPARTNER			

RIEPILOGO DEI REDDITI - ZUSAMMENFASSUNG DER EINKÜNFTE		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
1	REDDITI DOMINICALI EINKÜNFTE AUS GRUNDBESITZ	,00	,00
2	REDDITI AGRARI EINKÜNFTE AUS DER LANDWIRTSCHAFT	,00	,00
3	REDDITI DEI FABBRICATI EINKÜNFTE AUS GEBÄUDEBESITZ	,00	,00
4	REDDITI DI LAVORO DIPENDENTE E ASSIMILATI EINKÜNFTE AUS NICHT SELBSTANDIGER ARBEIT UND DIESEN GLEICHGESTELLTE EINKÜNFTE	,00	,00
5	ALTRI REDDITI SONSTIGE EINKÜNFTE	,00	,00
6	IMPONIBILE CEDOLARE SECCA STEUERPFLICHTIGER BETRAG DEFINITIVE ERTRAGSTEUER	,00	,00
7	Reddito abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) Ertrag der Hauptwohnung und Zubehör (nicht IMU-pflichtig)	,00	,00
CALCOLO DEL REDDITO IMPONIBILE E DELL'IMPOSTA LORDA BERECHNUNG DES STEUERPFLICHTIGEN EINKOMMENS UND DER BRUTTOSTEUER		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
11	REDDITO COMPLESSIVO GESAMT EINKOMMEN	,00	,00
12	Deduzione abitazione principale e pertinenze (non soggette a IMU) Abzug für Hauptwohnung und Zubehör (nicht IMU-pflichtig)	,00	,00
13	ONERI DEDUCIBILI ABZUGSFÄHIGE AUFWENDUNGEN	,00	,00
14	REDDITO IMPONIBILE STEUERPFLICHTIGES EINKOMMEN	,00	,00
15	Compensi per attività sportive dilettantistiche con ritenuta a titolo d'imposta Vergütungen für amateursportliche Tätigkeiten mit Vorsteuerbehalt	,00	,00
16	IMPOSTA LORDA BRUTTOSTEUER	,00	,00
CALCOLO DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA - BERECHNUNG DER ABZÜGE UND DER STEUERGUTHABEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
21	Detrazione per coniuge a carico Absetzung für Ehepartner zu Lasten	,00	,00
22	Detrazione per figli a carico Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder	,00	,00
23	Ulteriore detrazione per figli a carico Zusätzlicher Absetzung für unterhaltspflichtige Kinder	,00	,00
24	Detrazione per altri familiari a carico Absetzung für andere Familienmitglieder zu Lasten	,00	,00
25	Detrazione per redditi di lavoro dipendente Absetzung für Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit	,00	,00
26	Detrazione per redditi di pensione Absetzung für Einkünfte aus Rente	,00	,00
27	Detrazione per redditi assimilati a quelli di lavoro dipendente e altri redditi Absetzung für Einkünfte, die jenen aus nicht selbständiger Arbeit gleichgestellt sind und sonstige Einkünfte	,00	,00
28	Detrazione oneri ed erogazioni liberali Absetzung für Aufwendungen und freiwillige Zuwendungen	,00	,00
29	Detrazione spese per interventi di recupero del patrimonio edilizio Absetzung der Ausgaben für Eingriffe zur Wiedergewinnung der Bausubstanz	,00	,00
30	Detrazione spese arredo immobili ristrutturati Absetzung der Ausgaben zur Ausstattung renovierter Immobilien	,00	,00
31	Detrazione spese per interventi di risparmio energetico Absetzung der Ausgaben für Eingriffe zur Energieeinsparung	,00	,00
32	Detrazione per gli inquilini con contratto di locazione Absetzung für Mieter mit Mietvertrag	,00	,00
33	Altre detrazioni d'imposta Andere Absetzungen	,00	,00
41	Credito d'imposta per il riacquisto della prima casa Steuer Guthaben für den Wiedererwerb der Erstwohnung	,00	,00
42	Credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione Steuer Guthaben für die Förderung der Arbeitsplätze	,00	,00
43	Credito d'imposta reiniego anticipazioni fondi pensione Steuer Guthaben aus Wiedereinganzung der Vorschüsse aus Rentenfonds	,00	,00
44	Credito d'imposta per mediazioni Steuer Guthaben für Vermittlungen	,00	,00
48	TOTALE DETRAZIONI E CREDITI D'IMPOSTA GESAMTBETRAG DER ABSETZUNGEN UND STEUERGUTHABEN	,00	,00
CALCOLO DELL'IMPOSTA NETTA E DEL RIGO DIFFERENZA - BERECHNUNG DER NETTOSTEUER UND DER ZEILE DIFFERENZ		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER
51	IMPOSTA NETTA NETTOSTEUER	,00	,00
52	Credito d'imposta per altri immobili - Sisma Abruzzo Steuer Guthaben für sonstige Immobilien- Erdbeben Abruzzo	,00	,00
53	Credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Steuer Guthaben für Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo	,00	,00
54	Credito d'imposta per imposte pagate all'estero Steuer Guthaben für im Ausland bezahlte Steuern	,00	,00
55	Credito d'imposta per canoni non percepiti Steuer Guthaben für nicht bezogene Mieten	,00	,00
56	RITENUTE EINBEHALTE	,00	,00
57	DIFFERENZA UNTERSCHIEDSBETRAG	,00	,00
58	ECCEDENZA DELL'IRPEF RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE IRPEF-ÜBERSCHUSS AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG	,00	,00
59	ACCONTI VERSATI ENTRICHTETE AKONTOZÄHLUNGEN	,00	,00
60	RESTITUZIONE BONUS RÜCKERSTÄTTUNG DES STEUERBONUS	,00	,00

CALCOLO DELLE ADDIZIONALI REGIONALE E COMUNALE ALL'IRPEF BERECHNUNG DER REGIONALEN UND KOMMUNALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
71	REDDITO IMPONIBILE STEUERPF LICHTIGES EINKOMMEN		,00				
72	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE, REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00				
73	ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG		,00				
74	ECCEDENZA ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG		,00				
75	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DOVUTA GESCHULDETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		,00				
76	ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE E/O VERSATA IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER AUS DER BESCHEINIGUNG UNDI/ODER ENTRICHTETE IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		,00				
77	ECCEDENZA ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS KOMMUNALE IRPEF-ZUSATZSTEUER AUS VORHERGEHENDER ERKLÄRUNG		,00				
78	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2014 AKONTOZAH LUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014		,00				
79	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF 2014 RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AKONTOZAH LUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014 AUS DER BESCHEINIGUNG		,00				
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI - DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
81	CEDOLARE SECCA DOVUTA FÄ LLIGE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00				
82	ECCEDENZA CEDOLARE SECCA RISULTANTE DALLA PRECEDENTE DICHIARAZIONE ÜBERSCHUSS IN BEZUG AUF DIE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUS DER VORHERGEHENDEN ERKLÄRUNG		,00				
83	ACCONTI CEDOLARE SECCA VERSATI PER IL 2013 FÜR 2013 GELEISTETE ANZAHLUNGEN DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00				
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' - SOLIDARITÄTSBEITRAG		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
84	BASE IMPONIBILE CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' BESTUE RUNGSGRUND LAGE SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
85	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' DOVUTO FÄ LLIGER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
86	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RISULTANTE DALLA CERTIFICAZIONE AUS DER BESCHEINIGUNG RESULTIERENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00				
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL DICHIARANTE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES ERKLÄRERS		CREDITI - GUTHABEN		DEBITI - SCHULDEN			
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückzahlbare Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon mit F24 zu verrechnen	di cui da rimborsare - davon zu erstatten	Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind	Importi da trattenerne / versare Einzubehaltende/zu zahlende Beträge
91	IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
92	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
93	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
94	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF 2014 ERSTE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
95	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
96	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTO 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
97	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2014 AKONTO GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014						,00
98	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
99	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
100	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
101	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
102	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
LIQUIDAZIONE DELLE IMPOSTE DEL CONIUGE - ABRECHNUNG DER STEUERN DES EHEPARTNERS		CREDITI - GUTHABEN		DEBITI - SCHULDEN			
	Codice Regione/Comune - Kode der Region/Gemeinde	Importi non rimborsabili - Nicht rückzahlbare Beträge	Credito - Guthaben	di cui da utilizzare in compensazione con F24 - davon mit F24 zu verrechnen	di cui da rimborsare - davon zu erstatten	Importi da non versare - Beträge, die nicht einzuzahlen sind	Importi da trattenerne / versare Einzubehaltende/zu zahlende Beträge
111	IRPEF	,00	,00	,00	,00	,00	,00
112	ADDIZIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
113	ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	,00	,00	,00	,00	,00	,00
114	PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF 2014 ERSTE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
115	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE IRPEF-AKONTORATE 2014						,00
116	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTO 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG					,00	,00
117	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2014 AKONTO GEMEINDEZUSATZSTEUER 2014						,00
118	IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG					,00	,00
119	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	,00	,00	,00	,00	,00	,00
120	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
121	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014						,00
122	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG					,00	,00
ALTRI DATI - SONSTIGE DATEN		1 DICHIARANTE-ERKLÄRER	2 CONIUGE-EHEPARTNER				
131	Residuo credito d'imposta per il riacquisto della prima casa da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für den Wiedererwerb der Erstwohnung, für den Ausgleich zu verwenden		,00				
132	Residuo credito d'imposta per l'incremento dell'occupazione da utilizzare in compensazione Restbetrag des Steuerguthabens für die Förderung der Arbeitsplätze, für den Ausgleich zu verwenden		,00				
133	Residuo credito d'imposta per l'abitazione principale - Sisma Abruzzo Rest des Steuerguthabens für die Hauptwohnung - Erdbeben Abruzzo		,00				
134	Residuo credito d'imposta reintegro anticipazioni fondi pensione Restbetrag des Steuerguthabens aus Wiedergängung der Vorschüsse aus Rentenfonds		,00				
135	Residuo credito d'imposta per mediazioni - Restbetrag des Steuerguthabens für Vermittlungen		,00				
136	Totale spese sanitarie rateizzate nella presente dichiarazione (righe E1, E2 e E3) Gesamtbetrag der Ausgaben für die Gesundheit, in dieser Erklärung in Raten aufgeteilt (Zeilen E1, E2 und E3)		,00				
137	Reddito di riferimento per agevolazioni fiscali (con imponibile cedolare secca locazioni) Bezugseinkommen für Steuerergünstigungen (mit steuerpflichtigen Betrags für definitive Ertragsteuer auf Vermietungen)		,00				
138	ACCONTO IRPEF 2014 CASI PARTICOLARI	Residuo complessivo - Gesamteinkommen	,00				
139	IRPEF-AKONTOZAH LUNG 2014 SONDERFÄ LLE	Importo su cui calcolare l'acconto - Steuerbetrag für die Berechnung der Akontozahlung	,00				
145	Crediti per imposte pagate all'estero Guthaben für im Ausland entrichtete Steuern	Anno-Jahr	Totale credito utilizzato Insgesamt verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben	Stato Staat	Credito utilizzato Verwendetes Guthaben
		1	2	3	4	5	6
145		DICHIARANTE ERKLÄRER	,00		,00		,00
146		CONIUGE DICHIARANTE ERKLÄRER EHEPARTNER	,00		,00		,00
147	Redditi fondiari non imponibili - Nicht steuerpflichtige Grunderträge				,00		,00
148	Reddito abitazione principale e pertinenze (soggette a IMU) - Ertrag der Hauptwohnung und Zubehör (IMU-pflichtig)				,00		,00
149	Residuo deduzione somme restituite - Restabzug erstattete Beträge				,00		,00

RISULTATO DELLA LIQUIDAZIONE - ERGEBNIS DER ABRECHNUNG

IMPORTI DA TRATTENERE O DA RIMBORSARE - MOD 730 ORDINARIO - EINZUBEHALTENDE ODER ZU ERSTATTENDE BETRÄGE - ORDENTLICHER VORDR. 730						
	RICHIESTA DI RATEIZZAZIONE DEI VERSAMENTI DI SALDO E DEGLI EVENTUALI ACCONTI IN ANTRAG UM AUFEITTLUNG IN RATEN DER SALDO- UND DER EVENTUELLEN AKONTOZAHLUNGEN	RATE RATEN	SALDO E PRIMO ACCONTO SALDO UND ERSTE AKONTOZAHLUNG	SECONDO O UNICO ACCONTO ZWEITE ODER EINZIGE AKONTOZAHLUNG		
161	IMPORTO CHE SARA' TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Saldo e primo acconto nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati). Secondo o unico acconto nel mese di novembre. Nel caso di richiesta di rateizzazione il saldo ed il primo acconto saranno ripartiti in base al numero di rate richiesto. Il secondo o unico acconto nel mese di novembre. Saldo e primo acconto nel mese di giugno. Secondo o unico acconto nel mese di novembre. Per il dettaglio delle imposte da versare vedere i righi da 231 a 245. MIT DEM VORDR. F24 ZU ZAHLENDE BETRAG (Arbeitnehmer ohne Substituten) Saldo und erste Akontozahlung im Juni, Zweite oder einzige Akontozahlung im November. Die zu zahlenden Steuern sind in den Zeilen von 231 bis 245 angegeben.		,00	,00		
162	IMPORTO CHE SARA' TRATTENUTO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA Nel mese di luglio (agosto/settembre per i pensionati) BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RECHNUNGSANSTALT IN DER ABRECHNUNG ERSTATTET WIRD Im Juli (August/ September für Rentner)			,00		
163	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINKÜNFTE ERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substituten und Sonderfälle) Im Juli (August/ September für Rentner)			,00		
164	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINKÜNFTE ERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substituten und Sonderfälle) Im Juli (August/ September für Rentner)			,00		
IMPORTI DA RIMBORSARE - MOD 730 INTEGRATIVO ZU ERSTATTENDE BETRÄGE - ERGÄNZUNGSVORDR. 730						
		1 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	2 RIMBORSO DICHIARANTE ERSTATTUNG ERKLÄRENDE	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE DER REGION/GEMEINDE	4 RIMBORSO CONIUGE ERSTATTUNG EHEGATTE	5 TOTALE - GESAMTBETRAG
171	IRPEF IRPEF		,00		,00	,00
172	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER		,00		,00	,00
173	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER		,00		,00	,00
174	ACCONTO 20% REDDITI TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHLUNG 20% EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEUERUNG		,00		,00	,00
175	IMPOSTA SOSTITUTIVA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄT		,00		,00	,00
176	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN		,00		,00	,00
177	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00	,00
178	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DAL DATORE DI LAVORO O DALL'ENTE PENSIONISTICO IN BUSTA PAGA BETRAG, DER VOM ARBEITGEBER ODER VON DER RECHNUNGSANSTALT IN DER ABRECHNUNG ERSTATTET WIRD					,00
179	IMPORTO CHE SARA' RIMBORSATO DALL'AGENZIA DELLE ENTRATE (dipendenti senza sostituto e casi particolari) BETRAG, DER VON DER AGENTUR DER EINKÜNFTE ERSTATTET WIRD (Arbeitnehmer ohne Substituten und Sonderfälle) Im rimborsato sarà erogato dall'Agenzia delle entrate al termine dei controlli preventivi previsti (rimborsi di importo superiore a 4.000 euro in presenza di particolari situazioni). Die Erstattung wird von der Agentur der Einnahmen nach Beendigung der vorherigen Kontrollen (Erstattungen in Höhe von mehr als 4.000 Euro in Sonderfällen) gezahlt.					,00

DATI PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO F24 - ANGABEN ZUM AUSFÜLLEN DES VORDRUCKS F24

DICHARANTE - ERKLÄRER

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 MIT DEM VORDR. F24 ZU VERRECHNENDE GUTHABEN					
	1 CODICE TRIBUTO ABGABENKODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE REGION/GEMEINDE	4 CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	5 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUTEN (Guthaben nicht über 12 Euro)
191	IRPEF IRPEF	4001	2013	,00	,00
192	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2013	,00	,00
193	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	3844	2013	,00	,00
194	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	1842	2013	,00	,00
195	SOLO MODELLO 730 INTEGRATIVO ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2013		,00
196	NUR ERGÄNZUNGSVORDRUCK 730 IMPOSTA SOSTITUTIVA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄT	1816	2013		,00
197	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2013		,00
198	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00

CONIUGE - EHEPARTNER

CREDITI DA UTILIZZARE IN COMPENSAZIONE MOD F24 MIT DEM VORDR. F24 ZU VERRECHNENDE GUTHABEN					
	1 CODICE TRIBUTO ABGABENKODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE REGION/GEMEINDE	4 CREDITO (DA QUADRO I) GUTHABEN (AUS ÜBERSICHT I)	5 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO (credito non superiore a 12 euro) ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUTEN (Guthaben nicht über 12 Euro)
211	IRPEF IRPEF	4001	2013	,00	,00
212	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2013	,00	,00
213	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	3844	2013	,00	,00
214	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	1842	2013	,00	,00
215	SOLO MODELLO 730 INTEGRATIVO ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2013		,00
216	NUR ERGÄNZUNGSVORDRUCK 730 IMPOSTA SOSTITUTIVA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄT	1816	2013		,00
217	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2013		,00
218	TOTALE - GESAMTBETRAG			,00	,00

IMPORTI DA VERSARE MOD F24 (730 DIPENDENTI SENZA SOSTITUTO) - MIT DEM VORDR. F24 ZU ZAHLENDE BETRÄGE (730 ARBEITNEHMER OHNE SUBSTITUTEN)				
IMPORTI DA VERSARE - GIUGNO ZU ZAHLENDE BETRÄGE - JUNI				
	1 CODICE TRIBUTO ABGABENKODE	2 ANNO DI RIFERIMENTO BEZUGSJAHR	3 CODICE REGIONE/COMUNE KODE REGION/GEMEINDE	4 IMPORTO DA VERSARE ZU ZAHLENDE BETRAG
231	IRPEF IRPEF	4001	2013	,00
232	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3801	2013	,00
233	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	3844	2013	,00
234	PRIMA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ERSTE IRPEF-AKONTORATE 2014	4033	2014	,00
235	ACCONTO 20% TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHLUNG 20% GETRENNTE BESTEUERUNG	4200	2013	,00
236	ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE 2014 AKONTOZAHLUNG KOMMUNALE ZUSATZSTEUER 2014	3843	2014	,00
237	IMPOSTA SOSTITUTIVA PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄT	1816	2013	,00
238	CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DEFINITIVE ERTRAGSTEUER VERMIETUNGEN	1842	2013	,00
239	PRIMA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER 2014	1840	2014	,00
240	CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' SOLIDARITÄTSBEITRAG	1683	2013	,00
241	Importi relativi al coniuge con domicilio diverso dal dichiarante - Beiträge in Bezug auf den Ehegatten mit einem anderen Wohnsitz als dem des Erklärenden	3801	2013	,00
242	ADDITIONALE REGIONALE IRPEF REGIONALE IRPEF-ZUSATZSTEUER	3844	2013	,00
243	ADDITIONALE COMUNALE IRPEF IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER	3843	2014	,00
IMPORTI DA VERSARE - NOVEMBRE ZU ZAHLENDE BETRÄGE - NOVEMBER				
244	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO IRPEF 2014 ZWEITE ODER EINZIGE AKONTOZAHLUNG IRPEF 2014	4034	2014	,00
245	SECONDA O UNICA RATA ACCONTO CEDOLARE SECCA 2014 ZWEITE ODER EINZIGE AKONTOZAHLUNG DEFINITIVE ERSATZSTEUER 2014	1841	2014	,00

MESSAGGI - MITTEILUNGEN

.....

FIRMA DEL DATORE DI LAVORO O DEL RAPPRESENTANTE DELL'ENTE EROGANTE O DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO
 UNTERSCHRIFT DES ARBEITGEBERS ODER DES VERTRETERS DER KÖRPERSCHAFT, WELCHE DIE ZAHLUNG TÄTIG ODER DES VERANTWORTLICHEN DES STEUERBEISTANDES DES CAF ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS

AGENZIA DELLE ENTRATE MOD. 730-4 REDDITI 2013
AGENTUR DER EINNAHMEN VORDR. 730-4 EINKÜNFT 2013

COMUNICAZIONE, BOLLA DI CONSEGNA E RICEVUTA DEL RISULTATO CONTABILE AL SOSTITUTO D'IMPOSTA

MITTEILUNG, LIEFERSCHEIN UND EMPFANGSBESTÄTIGUNG DES BERECHNUNGSERGEBNISSES AN DEN STEUERSUBSTITUTEN

IL C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO - DAS CAF ODER DER BEFÄHIGTE FREIBERUFER:

Sezione I - Teil I

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG N. ISCR. ALL'ALBO CAF EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF

COMUNE DEL DOMICILIO FISCALE - GEMEINDE DES STEUERWOHNSITZES PROV. (SIGLA) - PROV. (KENNE) C.A.P. - PLZ

INDIRIZZO DEL CAF, (O DELL'UFFICIO PERIFERICO) O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO - ADRESSE DES CAF (ODER DES AUSSENAMTES) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS NUMERO DI TELEFONO - TELEFON-NR. NUMERO DI FAX - FAX-NR.

COMUNICA AL SOSTITUTO D'IMPOSTA - TEILT DEM STEUERSUBSTITUTEN MIT:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG

COMUNE - GEMEINDE PROV. (SIGLA) - PROV. (KENNE) C.A.P. - PLZ

INDIRIZZO - ADRESSE

DI AVER PRESTATO L'ASSISTENZA FISCALE AI SEGUENTI CONTRIBUENTI AI QUALI DEVONO ESSERE TRATTENUTE O RIMBORSATE LE SOMME INDICATE: DEN FOLGENDEN STEUERPFLICHTIGEN, DENEN DIE ANGEFÜHRTEN BETRÄGE EINBEHALTEN BZW. RÜCKERSTATTET WERDEN MÜSSEN, DEN STEUERBEISTAND GELEISTET ZU HABEN:

N° ORD. - LFD. NR. CODICE FISCALE - STEUERNUMMER COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME COD. SEDE KODE FÜR SITZ

	Codice Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice Kode	Coniuge - Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA TRATTENERE IRPEF-BETRAG DER EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER, DIE EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER, DIE EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2014 ERSTE RATE DER IRPEF AKONTOZAHUNG FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE RATE DER IRPEF AKONTOZAHUNG FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHUNG VON 20% AUF EINKÜNFT MIT GETRENNTER BESTEUERUNG		,00		,00	,00
ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2014 AKONTOZAHUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00		,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUF VERMIETUNGEN		,00		,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUF VERMIETUNGEN		,00		,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2014		,00		,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2014		,00		,00	,00
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00	,00
CONGUAGLIO DA EFFETTUARE NEL MESE DI LUGLIO (Agosto o Settembre per i pensionati) AUSGLEICH, DER IM JULI VORZUNEHMEN IST (Rentner im August oder September)	Importo da rimborsare Betrag der rückzu-erstat-ten ist	,00	Importo da trattene- re Betrag der einzu- behalten ist		Numero rate Anzahl der Raten

N° ORD. - LFD. NR. CODICE FISCALE - STEUERNUMMER COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME COD. SEDE KODE FÜR SITZ

Sezione II - Teil II

	Codice Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice Kode	Coniuge - Ehepartner	Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA TRATTENERE IRPEF-BETRAG DER EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER, DIE EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSATZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA TRATTENERE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER, DIE EINZUBEHALTEN IST		,00		,00	,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00		,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2014 ERSTE RATE DER IRPEF AKONTOZAHUNG FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO IRPEF PER IL 2014 ZWEITE BZW. EINZIGE RATE DER IRPEF AKONTOZAHUNG FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA AKONTOZAHUNG VON 20% AUF EINKÜNFT MIT GETRENNTER BESTEUERUNG		,00		,00	,00
ACCONTO ADDIZIONALE COMUNALE IRPEF PER IL 2014 AKONTOZAHUNG DER IRPEF-GEMEINDEZUSATZSTEUER FÜR DAS JAHR 2014		,00		,00	,00
IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00		,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUF VERMIETUNGEN		,00		,00	,00
CEDOLARE SECCA LOCAZIONI DA RIMBORSARE RÜCKZUERSTATTENDE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER AUF VERMIETUNGEN		,00		,00	,00
PRIMA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2014 ERSTE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2014		,00		,00	,00
SECONDA O UNICA RATA DI ACCONTO CEDOLARE SECCA PER IL 2014 ZWEITE ODER EINZIGE ANZAHLUNGSRATE DEFINITIVE ERTRAGSTEUER FÜR 2014		,00		,00	,00
CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' DA TRATTENERE EINZUBEHALTENDER SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00		,00	,00
CONGUAGLIO DA EFFETTUARE NEL MESE DI LUGLIO (Agosto o Settembre per i pensionati) AUSGLEICH, DER IM JULI VORZUNEHMEN IST (Rentner im August oder September)	Importo da rimborsare Betrag der rückzu-erstat-ten ist	,00	Importo da trattene- re Betrag der einzu- behalten ist		Numero rate Anzahl der Raten

Sezione III - Teil III

TOTALI IMPORTI DA TRATTENERE GESAMTBETRAG DER BETRÄGE DIE EINZUBEHALTEN SIND ,00 TOTALI IMPORTI DA RIMBORSARE GESAMTBETRAG DER BETRÄGE DIE RÜCKZUERSTATTEN SIND ,00

TOTALE CONTRIBUENTI GESAMTZAHL DER STEUERPFLICHTIGEN

FIRMA DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO
 UNTERSCHRIFT DES VERANTWÖRTLICHEN FÜR DEN STEUERBEISTAND DES CAF ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFERS

PER RICEVUTA FÜR DEN ERHALT DATA - DATUM

FIRMA DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA
 UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTEN

AGENZIA DELLE ENTRATE MOD. 730-4 INTEGRATIVO REDDITI 2013
AGENTUR DER EINKÜNFTE ERGÄNZUNGSVORDR. 730-4 EINKÜNFTE 2013

rettificativo
berichtigender
Vordruck

pagina n. - Seite Nr. di pagine - von
Seiten

COMUNICAZIONE, BOLLA DI CONSEGNA E RICEVUTA DEL RISULTATO CONTABILE AL SOSTITUTO D'IMPOSTA
 MITTEILUNG, LIEFERSCHEIN UND EMPFANGSBESTÄTIGUNG DES BERECHNUNGSERGEBNISSES AN DEN STEUERSUBSTITUTEN

Sezione I - Teil I

IL C.A.F. O PROFESSIONISTA ABILITATO - DAS CAF ODER DER BEFÄHIGTE FREIBERUFLER:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG	N. ISCR. ALL'ALBO CAF EINTRAGUNGSNR. IM REGISTER DER CAF
COMUNE DEL DOMICILIO FISCALE - GEMEINDE DES STEUERWOHNORTES	PROV. (SIGLA) - PROV. (KENN.)	C.A.P. - PLZ
INDIRIZZO DEL CAF (O DELL'UFFICIO PERIFERICO) O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO - ADRESSE DES CAF (ODER DES AUSSENAMTES) ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS	NUMERO DI TELEFONO - TELEFONNR.	NUMERO DI FAX - FAX-NR.

COMUNICA AL SOSTITUTO D'IMPOSTA - TEILT DEM STEUERSUBSTITUTEN MIT:

CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME O DENOMINAZIONE - NACHNAME UND VORNAME ODER BEZEICHNUNG
COMUNE - GEMEINDE	PROV. (SIGLA) - PROV. (KENN.) C.A.P. - PLZ
INDIRIZZO - ADRESSE	

**DI AVER PRESTATO L'ASSISTENZA FISCALE AI SEGUENTI CONTRIBUENTI AI QUALI DEVONO ESSERE RIMBORSATE LE SOMME INDICATE:
 DEN FOLGENDEN STEUERPFLLICHTIGEN, DENEN DIE ANGEFÜHRTEN BETRÄGE EINBEHALTEN BZW. RÜCKERSTATTET WERDEN MÜSSEN, DEN STEUERBEISTAND GELEISTET ZU HABEN:**

Sezione II - Teil II

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

N° ORD.-LFD. NR.	CODICE FISCALE - STEUERNUMMER	COGNOME E NOME - NACHNAME UND VORNAME	COD. SEDE KODE FÜR SITZ
	Codice-Kode	Dichiarante - Erklärer	Codice-Kode Coniuge - Ehepartner Totale - Gesamtbetrag
IMPORTO IRPEF DA RIMBORSARE IRPEF-BETRAG DER RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE REGIONALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER REGIONALEN IRPEF-ZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
IMPORTO ADDIZIONALE COMUNALE ALL'IRPEF DA RIMBORSARE BETRAG DER IRPEF-GEMEINDEZUSÄTZSTEUER, DIE RÜCKZUERSTATTEN IST		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER L'ACCONTO DEL 20% SU REDDITI A TASSAZIONE SEPARATA RÜCKERSTATTUNG FÜR DIE AKONTOZAHLUNG VON 20% AUF EINKÜNFTE MIT GETRENNTER BESTEuerung		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER IMPOSTA SOSTITUTIVA INCREMENTO PRODUTTIVITA' RÜCKERSTATTUNG DER ERSATZSTEUER PRODUKTIVITÄTSSTEIGERUNG		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CEDOLARE SECCA LOCAZIONI RÜCKERSTATTUNG FÜR DEFINITIVE ERTRAGSTEUER		,00	,00 ,00
RIMBORSO PER CONTRIBUTO DI SOLIDARIETA' RÜCKERSTATTUNG FÜR SOLIDARITÄTSBEITRAG		,00	,00 ,00

Sezione III - Teil III

TOTALI IMPORTI DA RIMBORSARE GESAMTBETRAG DER BETRÄGE DIE EINZUBEHALTEN SIND	,00	TOTALE CONTRIBUENTI GESAMTZAHL DER STEUERPFLLICHTIGEN
FIRMA DEL RESPONSABILE DELL'ASSISTENZA FISCALE DEL C.A.F. O DEL PROFESSIONISTA ABILITATO UNTERSCHRIFT DES VERANTWÖRTLICHEN FÜR DEN STEUERBEISTAND DES CAF ODER DES BEFÄHIGTEN FREIBERUFLERS		
PER RICEVUTA FÜR DEN ERHALT	DATA - DATUM	FIRMA DEL SOSTITUTO D'IMPOSTA UNTERSCHRIFT DES STEUERSUBSTITUTEN